



bedingten großen Ausgaben für die Umlistung und Umsiedlung in den Grenzen des Unterlandes, schafft der neue Uta die nötigen Quellen. Der Vorteil, den dem Bauern aus der Möglichkeit erwächst, durch Verpfändung der ihm zufallenden, gerüttelten liegenden Anteile sich eine geflossene Wirtschaft zu bilden, ist unbeschreibbar. Diejenige Bauer aber, der, sich die gute Gelegenheit zu Nutze mache, seinen Anteil verlässt, um ihn dafür bequemer verkaufen zu können, ist sowieso nicht hier auf seinem Grund und Boden, mit welchen Rechten man ihn auch daran festsetzen mag.

Was nun die Einzelheiten des neuen Gesetzes über die Verpfändung von Bauernlandereien anlangt, so muss man Verstand und Weisheit mit dem sie zusammengefasst sind, loben.

Die Taxation ist die normale, nur in Ausnahmefällen wird eine spezielle zugelassen. Die Höhe der Darlehen erreicht 90 % des Taxationswertes, wenn das Darlehen zur Liquidation bei der Umsiedlung benötigt wird, in den übrigen Fällen nicht mehr als 60 % (wenn das betriebene Land aus einem zusammenhängenden Grundstück besteht), sonst nicht mehr als 40 %, das muss unter anderem eine Bindung der Anteile zur Folge haben. Die mit der Belebung verbundenen Operationen sind bedeutend vereinfacht und verbilligt. Die Auktion bei Zahlungsunfähigkeit geht unter bestellten Bedingungen vor sich, wie sonst, nur haben Bauern das Vorkaufsrecht.

Interessant ist der Umstand, dass in Zusammenhang mit den neuen Gesetzen die Bauernbank ihr Geschäft immer mehr verändert; ihre Wirkungskreis hat sich kolossal erweitert; von einer einfachen Kreditinstitution ist sie allmählich zu einem Organ der politischen Tätigkeit des Staates in allen Agrarangelegenheiten empor. Noch ungleich größer wird ihre Bedeutung werden, wenn sie nach der Vereinigung mit der Adelsagrarkanzlei eine allgemeine Institution des staatlichen Bodenkredits bilden wird.

Hoffentlich erhält diese neuzeitliche agrarpolitische Verfügung in der Praxis die auf sie gezielten Hoffnungen.

Folgende Wählerlisten für die Reichsbürgewahl sind der Nr. 131 der Vol. Gouv.-Btg. beigelegt: für die Stadt Wenden (1150 Wähler); für die Stadt Bernau (1899 Wähler); für die Großgrundbesitzerklasse des Wolmarschen Kreises (71 Wähler); für die Kleingrundbesitzer (58) und Geistlichen (24) desselben Kreises; für die Großgrundbesitzerklasse des Wallischen Kreises (89); für die Kleingrundbesitzer (141) und Geistlichen (17) desselben Kreises.

**Ehescheidungen.** Der Nov. Br. aufzugehen soll das Gerichtsverfahren in Ehescheidungsfällen dahin abgeändert werden, dass die Untersuchung und Beweisführung des salischen Schebruchs vor dem Zivilgericht unterliegen sollen. Dem geistlichen Gericht bleibt nur die Ausführung der Ehe, nachdem das Zivilgericht den Schebruch festgestellt hat; eine neue Untersuchung ist ungültig. Dieselbe Ordnung soll auch bei Ehescheidungsfällen auf Grund eiszeitlicher Unfähigkeit zu ethischem Zusammenleben beobachtet werden.

**Witman.** In der Selbstverwaltungskommission des kurländischen Provinzialrates wurde, der Latv. zujüge, auf Anregung des lettischen Delegierten Burlewits, Jurakowits, Kelmes und Grizan, denen auch am Schlusse die Vertreter des Adels zustimmten, einstimmig beschlossen, mit der Einführung der neuen Selbstverwaltung die Menter der Bauernkomissare aufzuheben. Die jetzigen Obhaupten der Bauernkommissare gehen mit der Einführung der neuen Ordnung auf die entsprechenden Selbstverwaltungs-Institutionen über.

**Witval.** Über die Demonstration der Sozialdemokraten gegen Herrn Tönnison, die am Sonntag in einer von gegen 600 Leuten besuchten Versammlung der estnischen Fortschrittspartei im Spritzenhaus (nicht im Club "Estonia") stattfand, beschwert sich Herr Tönnison in der estnischen Zeitung "Edua" bitter. Herr Tönnison wurde, wie wir seinem vom Abg. Bebel referierten Bericht entnehmen, schon zu Anfang der Verhandlungen mit Lärm und den Rufen "Tönnison hinaus!" bewillkt. Nach Schluß der Versammlung drängte eine Echar von Anhängern der Sozialdemokratischen Partei auf ihn los in der Abfahrt, ihn zu Boden zu werfen. Herr Tönnison reiste sich durch einen Sprung auf den Tisch; seinen Anhängern gelang es, die Angreifer abzuwehren und aus dem Saal zu drängen. Verletzungen hat Herr Tönnison bis auf eine geringfügige Quetschung am Fuß nicht davongetragen.

Über die Sozialdemokraten giebt er nur in verständlicher Weise die volle Schale seines Grimmes aus. "Zorn und Verachtung", so schreibt er, "ersäßen meine Seele; Zorn darüber, dass solche Faustkämpfer, die nach Manier der Straßenkrieger friedliche Menschen hinterdrückt anfallen, öffentlich im Namen der Arbeiter für Freiheit und Recht das große Wort führen, Verachtung, weil die elenden Seelen, die es für möglich halten, in Gewalthäusern auf einen schußlosen Menschen einzudringen, wenn man ihnen Brust an Brust entgegentrete, wie Hosen davonaufzogen. Und sie wollen für Freiheit und Recht kämpfen? Sie wollen mit Gewalt Russland eine neue freiere Ordnung geben? Sie haben wieder Drohungen ausgestossen. Gestern Abend wurde mit die Nachricht gebracht, dass man ein neues Attentat auf mich plane... O, groß bist Du, Freiheitsgeist der Römer! Sozialdemokrat! Groß mit Deinem Maulweiß, Deinen Nasebläßen und Deiner Faust!"

Wie schon gemeldet, wurde die Versammlung von der Polizei aufgelöst.

**Petersburg.** Der Affäre Gurko-Libval — so schreibt die Pet. Btg. — nehmen die linken Blätter sich mit Vieh an. Uebelnahmen kann man ihnen das nicht. Gleich doch Gurko seit seinem wirklich sehr nonchalanten Auftreten in der Duma ihre wahrhaft Antipathien. Aber auch davon abgesehen, muss es ihnen Freunde bereiten, wenn ein Vertreter der hohen Bürokratie allem Anschein noch schwer kompromittiert da steht. Ohne der auf Allerhöchsten Befehl niedergeschetzten Kommission vorgreifen zu wollen, muss allerdings gesagt werden, dass kaum etwas Peinliches geschehen könnte, als diese Affäre, die wieder den Wargel "An weiter Weste", wie der neue deutsche Kolonialdirektor sich ausdrückte, aus Tagessicht kreisen lässt. Gerade in einer Zeit, wie wir sie jetzt durchleben, müsste derartiges besonders streng vermieden werden!

Der Tauratschisch jauchzt und höhnt nur ganz im allgemeinen, während die Sirana es beobachtet, dass die Angelegenheit nicht dem Gericht übergeben worden ist. Auf fallend wirkt dagegen die Stellungnahme der Reichs. Sie billigt das Verhalten der Regierung in dieser Angelegenheit vollkommen und hat sogar ein Wort der Anerkennung für Stolypin. Man könnte sich darüber wundern, wenn nicht aus demselben

Artikel, der dieser Frage gewidmet ist, hervorgeinge, was die Reichs, allerdings sehr berechtigter Weise, ferner verlangt: Stolypin soll seine Integrität auch in einer anderen Affäre beweisen und die Kastifer der Schedeler Judenkeze vom September dem Gericht übergeben.

Ein Mitarbeiter der Pet. Btg. hat sich in das Ministerium des Innern begeben und dort von einem höheren Beamten nachstehendes erfahren:

Nicht nur für unser Ministerium, sagte der Beamte, sondern auch für alle Ministerien überhaupt ist der Fall Libval-Gurko höchst unangenehm. Zweifellos steht aber fest, dass an dieser Affäre nicht Herr Gurko allein Schuldf ist, da ihm Libval von anderer Seite empfohlen wurde und er über dessen Soldatität als Geschäftsmann getäuscht worden ist. Dieser Umstand rechtfertigt indessen Herrn Gurko nicht, sondern verzögert nur die Zahl der Schulden.

Auf die Frage des Jouralisten, ob die Anklage allein gegen den Gehilfen des Ministers des Innern gerichtet wird, entgegnete der Beamte, dass Gurko zwar mehr Schuldf habe als Herr Libval, dass aber auch letzterer sich vor der Untersuchungskommission zu rechtfertigen haben wird.

Collie Herrn Gurko eine Schuldf nachgewiesen werden können, so würde er nicht nur aus dem Staatsdienst scheiden müssen, sondern er hätte auch für die durch Libval dem Staat verursachten Verluste mit seinem Vermögen aufzukommen, während Herr Libval nur durch Belegerungen den erhaltenen Vorwurf zu decken und die Konventionelpol. im Betrage von 10 Kop. für jedes nicht terminmäßig geleistete Pud Getreide zu entrichten hätte. Da nun Herr Libval außer Schulden nichts besitzt, ist es klar, dass Herr Gurko der Schuldfähigkeit sein werde.

In Übereinstimmung mit den Mitteilungen des Beamten des Ministeriums des Innern erhält der Pet. Btg. das auch andere Personen an den Gurko-Libvalischen Affären beteiligt sind und von der Untersuchungskommission verhört werden sollen. Einige dieser Personen waren hier bereits eingetroffen. Herr Gurko sollte zum erstenmal am 21. November verhört werden. Wie der Präsident der Untersuchungskommission, Wirklicher Geheimrat Gubowits, versichert hätte, würde die Untersuchung der fatalen Angelegenheit höchstens 5 bis 6 Tage in Anspruch nehmen.

**Um 12 schwedisch-finische Ausgleich.** Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 13 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 14 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 15 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 16 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 17 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 18 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 19 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 20 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 21 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 22 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 23 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 24 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 25 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 26 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 27 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 28 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 29 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 30 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 31 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 32 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 33 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 34 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 35 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen Verwaltung, inklusive der Stadtoberhaupten, anerkannt. Die Protokollsprache der genannten Versammlung sowie der städtischen Behörden bleibt jedoch auch fernerhin die schwedische Sprache.

**Um 36 schwedisch-finische Ausgleich.**

Die Btg. berichtet: Die Stadtsuperintendenten in Borg, einer überwiegend schwedischen Stadt, haben die Gleichberechtigung der finnischen Sprache in allen Zweigen der städtischen

österreichische Abgeordnetenhaus am letzten Sonnabend die Wahlreform in dritter Lesung angenommen. Eine Überraschung war dieser Ausgang der vor jetzt wenig mehr denn einem Jahre durch die Sozialdemokraten erzielten und dann vom Reichstum Gauß im Einverständnis mit der Krone adoptierten Aktion für das allgemeine Stimmrecht nicht mehr, seit es, nach Opferung der Kastenrechte und Hohenlohe, dem Kabinett B. endlich gelungen war, im Ausdrucke die vielen Kompromisse zu bringen, die ebenso notwendig wie schwierig waren, damit das Werk nicht an dem grimmigen Nationalismus und der Opposition der bisher privilegierten Schichten scheiterte. Alle Versuche, die im Plenum noch gemacht wurden, um das Werk zu Falle zu bringen, waren nichts als von vornherein vergebliche Rückzugsgesetze und Obstruktionversuche vieler prinzipieller Gegner, teils in ihrem Machthunger noch nicht befriedigter Gruppen.

Jetzt droht der Reform freilich noch die verbissene und fast einzägige Gegenwart des Herrenhauses, aber, nachdem der Monarch erst vor acht Tagen beim Delegationsempfang sich wieder so unzweifelhaft und nachdrücklich für die Reform entschieden hat, und da das Ministerium B. es auch dort, wie bisher schon im Unterhause, an der erforderlichen Entscheidbarkeit nicht fehlen lassen wird, und des Spruch des Unterhauses schon an sich einen gewaltigen Druck ausübt, so kann noch zu zweifeln, daß die Reform, wenn auch wahrscheinlich erst in jüdischer Stunde, sei es durch einen starken Rückzugsstab, sei es durch Umfall, sei es durch beide Mittel, doch noch rechtzeitig auch im Herrenhaus angenommen werden wird.

Ob das allgemeine Wahlrecht dann freilich die Hoffnung erfüllen wird, die Krone und Volk auf sie für Österreich gelegt haben, das ist eine andere Frage, die heute bejaht oder verneint zu wollen vermeintlich wäre. Speziell das Schicksal des österreichischen Deutschen ist vollständig in Wolken verhüllt, und eine rohe Färbung dieser Wolken kann selbst die schärfste Optimistin nicht erkennen.

### Frankreich.

#### Wendung im Kulturkampf?

Ein vom Kultusminister Brind erlassenes Nuntiusbrief an die Präfekten trifft Bestimmungen über die Kultusausübung in dem Falle, daß Kultusveranstaltungen nicht gebilligt werden sind. Brind gestützt darin den lokalen Priestern das Recht zu, in Rahmen der Bestimmungen des Gesetzes von 1881 Gotteshilfe abzuhalten, und erklärt sodann, daß die Kultusgebäude und das darin enthaltene Mobiliar ihrer früheren Bestimmung erhalten sollen, daß aber der Besitz lediglich als ihr Inhaber ohne ein juristisch vernehmbares Besitzrecht angesehen ist. Er soll innerlei Verwaltungshandlungen vornehmen, noch auf Grund der Benutzung der Kirchen oder der darin enthaltenen Gegenstände, die dem Staate oder Gemeinden gehören, eine Vergütung erhalten. Dagegen darf er bei der Ausübung seines Amtes Spenden entgegennehmen. Die Gemeinden sollen unter gewissen Bedingungen sofort in den Besitz der Pfarrhäuser der Erzbischöfe, der Bischöfe und der großen Seminare und bedingungslos in den Besitz der kleinen Seminare treten.

Das N. m. liegt hierzu folgende Meldung von vor: Die Verbündetung der Bischöfe des französischen Kultusministers betreffend die Organisation der Kultusausübung hat beim Vatikan einen günstigen Empfang gemacht. Man will darin einen Heil der Einheit erkennen. Trotzdem hat der Papst beschlossen, seine Anweisungen hinsichtlich des Trennungsgesetzes in keiner Weise abzuändern und sich darauf zu beschränken, der Geschäftigkeit Mäßigung anzuraten.

### Bermisches.

Aberntau mit einem violetten Domino. Der Vertreter einer holländischen Firma S. de B. der umlängt mit Frau und Kind nach Petersburg übergesiedelt war, wurde, so erzählt die Presse,

Gestern, auf dem Maskenball in dem Petersburger Vergnügungsort "Bouffes" am 11. November von einer maskierten Dame in violettem Domino französisch angegriffen. Die Dame schien ihn zu kennen, da sie Titel aus seinem Leben wußte. Das Paar fuhr zu "Ernest" soupirieren. Das hübsche Mädchen willigte ein, am 14. November eine Fahrt nach dem Jmaatra mit der B. zu machen, der aber versprechen mußte, keine Versuche zu machen, ihr Zoglio zu lästern. Die Fahrt fand statt; B. hatte sich unter dem Vorwand einer Geschäftsfahrt zu Hause bereit. Eine Station vor Jmaatra vermittelte B., der einen Moment ausgestiegen war, seine Reisegeschäftsmit und deren Gespäck. B. lehrte entwöhnt nach Petersburg zurück, wo seiner zu Hause eine tiefe Beschämung war. Die Magd überreichte ihm ein Briefchen seiner Gattin: "Ich wollte mich von Ihrer Untreue überzeugen und bewußte meine französische Schneiderin dazu. Nun sehe ich mit den Kindern zu Mama. Versuchen Sie nicht, uns zu retournieren." Es schrieb die Gattin. B., der ganz gekürscht ist, soll nach Brüssel abgereist sein.

**Geistesgegenwart.** Die Jugend erzählt folgendes Geschichtchen: Ein älterer Herr jüdischen Glaubens wird vor der Stadt von einem Strolch angefallen, der ihm mit der Wutung "Die Wut oder das Leben" einer Revolver vorhält. "Run", sagt der Herr, "wenn ich Ihnen schon was geben muß, gebe ich Ihnen schon die Wut." Damit raste er meine Frau glaubt, daß ich angefallen wurde, bitte ich Sie, mir hier durch den rechten Rocktasche eine Regel zu schießen." — Der Räuber tut dies. "Damit sie's nun auch ganz gewiß glaubt, durch den linken auch noch." — Auch dies geschieht. "Damit sie's nun auch ganz gewiß glaubt, durch den Rocktasche beide auch noch eine." — Auch dazu läßt sich der Räuber noch herbei. "Und nun bitte ich Sie noch, damit meine Frau auch sieht, daß ich lebensgefährlich bedroht war, mit einer Regel durch den Hut zu schießen." — Ja, sagt der Strolch, "jetzt habe ich aber keine Regel mehr." — Run" — sagt der Jude, "wenn Sie keine Regel mehr haben, bekommen Sie auch keine Wut mehr."

**Wahres Geschichtchen.** Eine Dame aus meinem Heimatkreise macht eine Reise in die Schweiz. In die Einrichtungen in Deutschland gewohnt, bat sie den Schaffner, ihr ein Dameroupe anzumessen. Da diese segensreiche Einrichtung horribile dictu — in Schweizland noch nicht existiert, antwortete ihr der Biedere:

"Sie müssen halt ins Schrauberscupps einsteigen, Madamme, bei uns sind die Geschlechter zu verschieden wie in Deutschland." (Jugend)

### Kunst und Wissenschaft.

— Die magischen Quadrate Franklin. Der berühmte Benjamin hat neben seinen nützlichen und bedeutsamen Arbeiten auch manche Spielerei geschrieben. Dazu müssen wohl auch seine jenseits greifenden Untersuchungen über magische Quadrate gerechnet werden. Unter einem magischen Quadrat versteht man ein solches, das in eine gewisse Zahl von senkrechten und wagerechten Reihen geteilt ist und in den Zwischenräumen Zahlen enthält, deren Reihen bei der Zusammenzählung meistwürdig Eigenheiten aufweisen. In einem Brief an Peter Collin, der jetzt im Monist mitgeteilt wird, bringt Benjamin Franklin mehrere magische Quadrate bei. Eines davon besteht aus je acht senkrechten und wagerechten Reihen, deren Zwischenräume eine und zweitgrößige Zahlen im Spielfeld von 1—64 enthalten. In diesem Quadrat ergibt jede senkrechte und wagerechte Reihe von je acht Zahlen die Summe von 260 und die Hälfte jeder Reihe die Hälfte dieser Summe, also 130. Außerdem ergibt die halben diagonalen Reihen gleichfalls die Summe 260 und ebenso die vier Ecken mit den vier Mittelpunkten. Man kann sich denken, daß die Aufzähler einer Gruppierung von Zahlen mit so wunderbaren Eigenschaften viel Freiheit, Überlegung und Rechnung erfordern. Auf Franklin muß die Geschäftigkeit damit eine große Hand dazu gezeichneten Blätter, vom Jahre 1703 — In diesem Vergleichnis bilden

genannten Brief die Mithaltung von noch weiteren fünf magischen Quadraten in Aussicht. Außerdem aber beschreibt er noch eines von 16 wagerechten und senkrechten Reihen, das er selbst "das magischste von allen magischen" je von einem Magier erschienenen Quadraten" nennt. In diesem ergeben sämtliche wagerechten, senkrechten und diagonalen Reihen die Summe 2056. Das Sonderbarste an diesem Quadrat liegt aber darin, daß beliebig 16 kleine Quadrate, die unter sich wieder ein Quadrat bilden, gleichfalls stets die Summe von 2056 bei Addierung ihrer Zahlen liefern.

— Eine totale Connexionsstörung steht am 1. Januar 1907 bevor. Die Beobachtung ist der volle. Wetterbericht schreibt unter anderem Turfstan, so die meteorologischen Bedingungen für die Beobachtung besonders günstig sind. Zur Beobachtung des interessanten Phänomens werden drei Expeditionsgruppen ausgesetzt: eine russische vom Nikolaiobservatorium in Pulkovo, eine deutsche vom Observatorium in Hamburg und eine französische vom Observatorium in Meudon.

— Das genährte Herz. Ein Fall von Herz-nach wie in der Münchner medizinischen Hochschule mitgeteilt. Er zeigt, wie schwierige Aufgaben die moderne Chirurgie zu bewältigen weiß. Es handelt sich um einen neunzehnjährigen Mann, der sich durch Aufstellen auf ein Eisenbett eine Verlehung in der Herzgegend auszogen hatte. Fast vier Stunden nach dem Unfall wurde er in das Krankenhaus gebracht und unverzüglich operiert. Nach Erweiterung der Wunde fand man ein Loch im Herzen, und bei vorsichtigem Tasten fühlte man ein Knochenstück, das im Herzen lag. Man entfernte den Splitter so behutsam wie möglich, und sofort erfolgte eine gewöhnliche Blutung, die nur dadurch zu stillen war, daß der Operateur drei Finger durch die Herzwunde in das Herz selbst einführte. Es wurden nun drei durchgreifende Nähre angelegt, und nach jeder Naht wurde ein Finger aus der Wunde gezogen. Weiterhin wurden noch zwanzig Nähte hinzugefügt. Die Blutung stand vollkommen, der Patient erholt sich und lebt noch elf Tage, starb dann allerdings ganz unerwartet. Immerhin zeigt dieser Fall, daß der Arzt selbst bei anscheinend ganz hoffnungslosen Verletzungen des Herzens einen Beruhigungsversuch machen kann, und er zeigt zugleich die große "Toleranz" des Herzens. Das Ausnahmefäll, das die Herzwand durchspült hatte, verhinderte nicht weniger als vier Stunden lang die Blutung zu stillen.

— Das genährte Herz. Ein Fall von Herz-nach wie in der Münchner medizinischen Hochschule mitgeteilt. Er zeigt, wie schwierige Aufgaben die moderne Chirurgie zu bewältigen weiß. Es handelt sich um einen neunzehnjährigen Mann, der sich durch Aufstellen auf ein Eisenbett eine Verlehung in der Herzgegend auszogen hatte. Fast vier Stunden nach dem Unfall wurde er in das Krankenhaus gebracht und unverzüglich operiert. Nach Erweiterung der Wunde fand man ein Loch im Herzen, und bei vorsichtigem Tasten fühlte man ein Knochenstück, das im Herzen lag. Man entfernte den Splitter so behutsam wie möglich, und sofort erfolgte eine gewöhnliche Blutung, die nur dadurch zu stillen war, daß der Operateur drei Finger durch die Herzwunde in das Herz selbst einführte. Es wurden nun drei durchgreifende Nähre angelegt, und nach jeder Naht wurde ein Finger aus der Wunde gezogen. Weiterhin wurden noch zwanzig Nähte hinzugefügt. Die Blutung stand vollkommen, der Patient erholt sich und lebt noch elf Tage, starb dann allerdings ganz unerwartet. Immerhin zeigt dieser Fall, daß der Arzt selbst bei anscheinend ganz hoffnungslosen Verletzungen des Herzens einen Beruhigungsversuch machen kann, und er zeigt zugleich die große "Toleranz" des Herzens. Das Ausnahmefäll, das die Herzwand durchspült hatte, verhinderte nicht weniger als vier Stunden lang die Blutung zu stillen.

### Gesellschaft für Geschichte und Altertumskunde der Ostsee-Provinzen Russlands.

694. Versammlung am 11. Oktober 1906. (Schluß).

Der Architekt Dr. Wilh. Neumann brachte zunächst Mitteilungen, die die bisljevskij Johanniskirche betrifft. Im Auftrage des Inspektors der St. Johanniskirche, des Herrn Altesters der Großen Gilde C. Kerlosius habe er, der Vortragende, die Geschichte der St. Johanniskirche zusammenge stellt, so weit das bestimmtlich sehr lückenlose Material dieses gestaltet. Bei dieser Gelegenheit ist das bisher an verschiedenen Orten aufbewahrte Archiv der Kirche wieder zusammengebracht und vom Vortragenden geordnet worden. Weit zurück gehen die Akten nicht; das meiste wird bei dem sog. namentlichen Mordbrande von 1677 zu Grunde gegangen sein. Ein Sammelband mit Papieren, von denen das älteste, am weitesten zurückreichende, das Datum des 17. März 1637 trägt, ist das älteste vorhandene Buch. Die älteste Niederschrift bezieht sich auf eine Reise von den Häusern des Thomas Neibauer und des Heinrich d. Ulenbrock d. J. Dem Bande vorgeholt ist eine spätere Abschrift des Wortlautes der Gedächtnisplatte zur Erinnerung an den Bau des Gottes im Jahre 1587. Ferner findet sich eine Kopie der Tarnkopfnachrichten von 1677 auf Personen und ein interessantes Verzeichnis der Grabstellen der Kirche nebst einem aus freier Hand dazu gezeichneten Plan, vom Jahre 1703 — In diesem Vergleichnis bilden

man den Namen vieler bekannter Persönlichkeiten: da unter 98 dem des Professors Christoph Beigener † 1701, von dem die Gesellschaft ein handschriftliches Reisejedebuch besitzt. Unter Nr. 67 ist Daniel von Effen, den die bronze Gebläsekopfplatte von 1587 als einen Gehilfen des Kaisers Rudolf Holler beim Bau des Chors nennt, beobachtet. Ferner sind hier begraben: die Goldschmied Andreas Brachfeld unter Nr. 73, † nach 1697; der Goldschmied Michael Lachner, † 1700 unter Nr. 71; der Goldschmied Heinrich Meyer, † 24. März 1694; der Goldschmied der Herzog von Anna von Kurland Heinrich Uman unter Nr. 116. — Unter Nr. 110 ist namenlos der Schäfleidert verstorben. — Außer diesen ist hier auch die Grabstelle eines Mannes vorhanden, dessen Wappen, wenn auch nur in einer späteren Wiederholung erhalten, zu den bedeutendsten Kunstwerken unserer Stadt gehört.

— Eine totale Connexionsstörung steht am 1. Januar 1907 bevor. Die Beobachtung ist der volle. Wetterbericht schreibt unter anderem Turfstan, so die meteorologischen Bedingungen für die Beobachtung besonders günstig sind. Zur Beobachtung des interessanten Phänoms werden drei Expeditionsgruppen ausgesetzt: eine russische vom Nikolaiobservatorium in Pulkovo, eine deutsche vom Observatorium in Hamburg und eine französische vom Observatorium in Meudon.

— Das genährte Herz. Ein Fall von Herz-nach wie in der Münchner medizinischen Hochschule mitgeteilt. Er zeigt, wie schwierige Aufgaben die moderne Chirurgie zu bewältigen weiß. Es handelt sich um einen neunzehnjährigen Mann, der sich durch Aufstellen auf ein Eisenbett eine Verlehung in der Herzgegend auszogen hatte. Fast vier Stunden nach dem Unfall wurde er in das Krankenhaus gebracht und unverzüglich operiert. Nach Erweiterung der Wunde fand man ein Loch im Herzen, und bei vorsichtigem Tasten fühlte man ein Knochenstück, das im Herzen lag. Man entfernte den Splitter so behutsam wie möglich, und sofort erfolgte eine gewöhnliche Blutung, die nur dadurch zu stillen war, daß der Operateur drei Finger durch die Herzwunde in das Herz selbst einführte. Es wurden nun drei durchgreifende Nähre angelegt, und nach jeder Naht wurde ein Finger aus der Wunde gezogen. Weiterhin wurden noch zwanzig Nähte hinzugefügt. Die Blutung stand vollkommen, der Patient erholt sich und lebt noch elf Tage, starb dann allerdings ganz unerwartet. Immerhin zeigt dieser Fall, daß der Arzt selbst bei anscheinend ganz hoffnungslosen Verletzungen des Herzens einen Beruhigungsversuch machen kann, und er zeigt zugleich die große "Toleranz" des Herzens. Das Ausnahmefäll, das die Herzwand durchspült hatte, verhinderte nicht weniger als vier Stunden lang die Blutung zu stillen.

— Das genährte Herz. Ein Fall von Herz-nach wie in der Münchner medizinischen Hochschule mitgeteilt. Er zeigt, wie schwierige Aufgaben die moderne Chirurgie zu bewältigen weiß. Es handelt sich um einen neunzehnjährigen Mann, der sich durch Aufstellen auf ein Eisenbett eine Verlehung in der Herzgegend auszogen hatte. Fast vier Stunden nach dem Unfall wurde er in das Krankenhaus gebracht und unverzüglich operiert. Nach Erweiterung der Wunde fand man ein Loch im Herzen, und bei vorsichtigem Tasten fühlte man ein Knochenstück, das im Herzen lag. Man entfernte den Splitter so behutsam wie möglich, und sofort erfolgte eine gewöhnliche Blutung, die nur dadurch zu stillen war, daß der Operateur drei Finger durch die Herzwunde in das Herz selbst einführte. Es wurden nun drei durchgreifende Nähre angelegt, und nach jeder Naht wurde ein Finger aus der Wunde gezogen. Weiterhin wurden noch zwanzig Nähte hinzugefügt. Die Blutung stand vollkommen, der Patient erholt sich und lebt noch elf Tage, starb dann allerdings ganz unerwartet. Immerhin zeigt dieser Fall, daß der Arzt selbst bei anscheinend ganz hoffnungslosen Verletzungen des Herzens einen Beruhigungsversuch machen kann, und er zeigt zugleich die große "Toleranz" des Herzens. Das Ausnahmefäll, das die Herzwand durchspült hatte, verhinderte nicht weniger als vier Stunden lang die Blutung zu stillen.

— Das genährte Herz. Ein Fall von Herz-nach wie in der Münchner medizinischen Hochschule mitgeteilt. Er zeigt, wie schwierige Aufgaben die moderne Chirurgie zu bewältigen weiß. Es handelt sich um einen neunzehnjährigen Mann, der sich durch Aufstellen auf ein Eisenbett eine Verlehung in der Herzgegend auszogen hatte. Fast vier Stunden nach dem Unfall wurde er in das Krankenhaus gebracht und unverzüglich operiert. Nach Erweiterung der Wunde fand man ein Loch im Herzen, und bei vorsichtigem Tasten fühlte man ein Knochenstück, das im Herzen lag. Man entfernte den Splitter so behutsam wie möglich, und sofort erfolgte eine gewöhnliche Blutung, die nur dadurch zu stillen war, daß der Operateur drei Finger durch die Herzwunde in das Herz selbst einführte. Es wurden nun drei durchgreifende Nähre angelegt, und nach jeder Naht wurde ein Finger aus der Wunde gezogen. Weiterhin wurden noch zwanzig Nähte hinzugefügt. Die Blutung stand vollkommen, der Patient erholt sich und lebt noch elf Tage, starb dann allerdings ganz unerwartet. Immerhin zeigt dieser Fall, daß der Arzt selbst bei anscheinend ganz hoffnungslosen Verletzungen des Herzens einen Beruhigungsversuch machen kann, und er zeigt zugleich die große "Toleranz" des Herzens. Das Ausnahmefäll, das die Herzwand durchspült hatte, verhinderte nicht weniger als vier Stunden lang die Blutung zu stillen.

— Das genährte Herz. Ein Fall von Herz-nach wie in der Münchner medizinischen Hochschule mitgeteilt. Er zeigt, wie schwierige Aufgaben die moderne Chirurgie zu bewältigen weiß. Es handelt sich um einen neunzehnjährigen Mann, der sich durch Aufstellen auf ein Eisenbett eine Verlehung in der Herzgegend auszogen hatte. Fast vier Stunden nach dem Unfall wurde er in das Krankenhaus gebracht und unverzüglich operiert. Nach Erweiterung der Wunde fand man ein Loch im Herzen, und bei vorsichtigem Tasten fühlte man ein Knochenstück, das im Herzen lag. Man entfernte den Splitter so behutsam wie möglich, und sofort erfolgte eine gewöhnliche Blutung, die nur dadurch zu stillen war, daß der Operateur drei Finger durch die Herzwunde in das Herz selbst einführte. Es wurden nun drei durchgreifende Nähre angelegt, und nach jeder Naht wurde ein Finger aus der Wunde gezogen. Weiterhin wurden noch zwanzig Nähte hinzugefügt. Die Blutung stand vollkommen, der Patient erholt sich und lebt noch elf Tage, starb dann allerdings ganz unerwartet. Immerhin zeigt dieser Fall, daß der Arzt selbst bei anscheinend ganz hoffnungslosen Verletzungen des Herzens einen Beruhigungsversuch machen kann, und er zeigt zugleich die große "Toleranz" des Herzens. Das Ausnahmefäll, das die Herzwand durchspült hatte, verhinderte nicht weniger als vier Stunden lang die Blutung zu stillen.

— Das genährte Herz. Ein Fall von Herz-nach wie in der Münchner medizinischen Hochschule mitgeteilt. Er zeigt, wie schwierige Aufgaben die moderne Chirurgie zu bewältigen weiß. Es handelt sich um einen neunzehnjährigen Mann, der sich durch Aufstellen auf ein Eisenbett eine Verlehung in der Herzgegend auszogen hatte. Fast vier Stunden nach dem Unfall wurde er in das Krankenhaus gebracht und unverzüglich operiert. Nach Erweiterung der Wunde fand man ein Loch im Herzen, und bei vorsichtigem Tasten fühlte man ein Knochenstück, das im Herzen lag. Man entfernte den Splitter so behutsam wie möglich, und sofort erfolgte eine gewöhnliche Blutung, die nur dadurch zu stillen war, daß der Operateur drei Finger durch die Herzwunde in das Herz selbst einführte. Es wurden nun drei durchgreifende Nähre angelegt, und nach jeder Naht wurde ein Finger aus der Wunde gezogen. Weiterhin wurden noch zwanzig Nähte hinzugefügt. Die Blutung stand vollkommen, der Patient erholt sich und lebt noch elf Tage, starb dann allerdings ganz unerwartet. Immerhin zeigt dieser Fall, daß der Arzt selbst bei anscheinend ganz hoffnungslosen Verletzungen des Herzens einen Beruhigungsversuch machen kann, und er zeigt zugleich die große "Toleranz" des Herzens. Das Ausnahmefäll, das die Herzwand durchspült hatte, verhinderte nicht weniger als vier Stunden lang die Blutung zu stillen.

— Das genährte Herz. Ein Fall von Herz-nach wie in der Münchner medizinischen Hochschule mitgeteilt. Er zeigt, wie schwierige Aufgaben die moderne Chirurgie zu bewältigen weiß. Es handelt sich um einen neunzehnjährigen Mann, der sich durch Aufstellen auf ein Eisenbett eine Verlehung in der Herzgegend auszogen hatte. Fast vier Stunden nach dem Unfall wurde er in das Krankenhaus gebracht und unverzüglich operiert. Nach Erweiterung der Wunde fand man ein Loch im Herzen, und bei vorsichtigem Tasten fühlte man ein Knochenstück, das im Herzen lag. Man entfernte den Splitter so behutsam wie möglich, und sofort erfolgte eine gewöhnliche Blutung, die nur dadurch zu stillen war, daß der Operateur drei Finger durch die Herzwunde in das Herz selbst einführte. Es wurden nun drei durchgreifende Nähre angelegt, und nach jeder Naht wurde ein Finger aus der Wunde gezogen. Weiterhin wurden noch zwanzig Nähte hinzugefügt. Die Blutung stand vollkommen, der Patient erholt sich und lebt noch elf Tage, starb dann allerdings ganz unerwartet. Immerhin zeigt dieser Fall, daß der Arzt selbst bei anscheinend ganz hoffnungslosen Verletzungen des Herzens einen Beruhigungsversuch machen kann, und er zeigt zugleich die große "Toleranz" des Herzens. Das Ausnahmefäll, das die Herzwand durchspült hatte, verhinderte nicht weniger als vier Stunden lang die Blutung zu stillen.

— Das genährte Herz. Ein Fall von Herz-nach wie in der Münchner medizinischen Hochschule mitgeteilt. Er zeigt, wie schwierige Aufgaben die moderne Chirurgie zu bewältigen weiß. Es handelt sich um einen neunzehnjährigen Mann, der sich durch Aufstellen auf ein Eisenbett eine Verlehung in der Herzgegend auszogen hatte. Fast vier Stunden nach dem Unfall wurde er in das Krankenhaus gebracht und unverzüglich operiert. Nach Erweiterung der Wunde fand man ein Loch im Herzen, und bei vorsichtigem Tasten fühlte man ein Knochenstück, das im Herzen lag. Man entfernte den Splitter so behutsam wie möglich, und sofort erfolgte eine gewöhnliche Blutung, die nur dadurch zu stillen war, daß der Operateur drei Finger durch die Herzwunde in das Herz selbst einführte. Es wurden nun drei durchgreifende Nähre angelegt, und nach jeder Naht wurde ein Finger aus der Wunde gezogen. Weiterhin wurden noch zwanzig Nähte hinzugefügt. Die Blutung stand vollkommen, der Patient erholt sich und lebt noch elf Tage, starb dann allerdings ganz unerwartet. Immerhin zeigt dieser Fall, daß der Arzt selbst bei anscheinend ganz hoffnungslosen Verletzungen des Herzens einen Beruhigungsversuch machen kann, und er zeigt zugleich die große "Toleranz" des Herzens. Das Ausnahmefäll, das die Herzwand durchspült hatte, verhinderte nicht weniger als vier Stunden lang die Blutung zu stillen.

— Das genährte Herz. Ein Fall von Herz-nach wie in der Münchner

# Pelzwaren-Magazin D. Jappa

Altestes und grösstes Pelzwaren-Lager Riga.

Riga, 7, Sünderstrasse 7

Alle Saison-Neuheiten.  
Fertige Herren- und Damenpelze zu billigsten, concurrenzlosen Preisen.

Telephone Nr. 1408.

Elisabeth Awot

CORSET- u. BANDAGEN-SPECIALISTIN

RIGA, gr. Neu-Str. 25.

Destillirtes Wasser,  
pro Stoß 2 Kop.

E. Arnal Söhne.

Zu verkaufen:  
2 Wabagor-Betten, 1 mat. Tisch,  
Schreive, 1 Plattenlage. Zu beschaffen  
von 10-12 vorm. Tel. 100, 9, D. 4.Meiner gebräten Rundschafft zur  
Kenntnis, doch ich meine Wohnung ver-  
ändert habe und jetzt

Sünderstraße 1,

Quart. 4 wohne. Seit werde ich  
bemüht sein, dass mir seit langen Jahren  
geschenkte Verträge weiter zu erhalten.

Hochachtungsvoll

Modistin M. Glöckmann.

Riga — Pernau.

„WASA“

Capt. G. Röhrig,

lädt und wird cheinstens  
expediert.P. Bernhard & Co.,  
Palaisstr. 9, Tel. 2567.

Riga-London

durch den Kaiser-Wilhelm-Kanal

Der Schnell-  
dampfer „Michall“, Capt. Tode,wird Donnerstag, den 23 Nov mit  
Passagieren und Gütern nach London  
expediert. Der Dampfer nimmt Passa-  
ger auch nach Hellesau. Anmelde-  
nungen nehmen entgegen u. nähre-  
Auskünfte ertheilen.

Helmsing &amp; Grimm

Riga-Hamburg

durch den Kaiser-Wilhelm-Kanal.

Der Schnell-  
dampfer „Sirius“, Capt. Biles,

Donnerstag, den 23. Nov. o.

Helmsing &amp; Grimm.

Riga-Kotterdam-Rhein

durch den Kaiser-Wilhelm-Kanal.

Der Schnell-  
dampfer „Orest“, Capt. Albert,

Freitag, den 24. November o.

Helmsing &amp; Grimm.

Riga-Stettin.

Das Dampfschiff „Sedina“, Capt. Möller.

Sonntag, den 25. November, proje 12 Uhr Mittags.

Helmsing &amp; Grimm.

Riga-Lübeck.

Das Dampfschiff „Livland“

Capt. C. Ahrens.

Sonntag, d. 25. November o.

proje 10 Uhr Morgens.

Helmsing &amp; Grimm.

Rechnungs-Formulare, Quittungen, Anweisungen etc.

vorrätig in

R. Ruetz Buchdruckerei,

Expedition der „Rig. Rundschau“, Riga, Domplatz Nr. 11/13.

—

Bestellungen auf Meyer's Grosses Conversations-Lexikon nimmt jederzeit zu bequemen Bezugsbedingungen an die Buchhandlung J. Deubner, Riga, Kaufstr. 14.

Meyer's Grosses Konversations-Lexikon.

Ein Nachschlagewerk des allgemeinen Wissens.

so Bände in Halbleder gebunden zu je 10 Mark.

Prospekte und Probehefte liefert jede Buchhandlung.

Verlag des Bibliographischen Instituts in Leipzig und Wien.

Bestellungen auf Meyer's Grosses Conversations-Lexikon nimmt jederzeit zu bequemen Bezugsbedingungen an die Buchhandlung J. Deubner, Riga, Kaufstr. 14.

Schmidt in R. Ruetz Buchdruckerei, Riga, Domplatz 11/13.

Telephon Nr. 1544.

# Pelzwaren.

Annahme von Bestellungen

auf

## Herrenpelze

und

## Damenpelz- Confectionen

neuester, eleganter Färons.

Telephone Nr. 1544.



## Alle Neuheiten

der Saison  
in grosser Auswahl.

## Specialität:

## Pelz-Jaketts.

Telephone Nr. 1544.

**F. L. Mertens,**  
Riga. Herrenstrasse Nr. 6. Riga.

Telephone Nr. 1544.

Destillirtes Wasser,  
pro Stoß 2 Kop.

E. Arnal Söhne.

Zu verkaufen:  
2 Wabagor-Betten, 1 mat. Tisch,  
Schreive, 1 Plattenlage. Zu beschaffen  
von 10-12 vorm. Tel. 100, 9, D. 4.Meiner gebräten Rundschafft zur  
Kenntnis, doch ich meine Wohnung ver-  
ändert habe und jetzt

Sünderstraße 1,

Quart. 4 wohne. Seit werde ich  
bemüht sein, dass mir seit langen Jahren  
geschenkte Verträge weiter zu erhalten.

Hochachtungsvoll

Modistin M. Glöckmann.

Riga — Pernau.

„WASA“

Capt. G. Röhrig,

lädt und wird cheinstens  
expediert.P. Bernhard & Co.,  
Palaisstr. 9, Tel. 2567.

Riga-London

durch den Kaiser-Wilhelm-Kanal

Der Schnell-  
dampfer „Michall“, Capt. Tode,wird Donnerstag, den 23 Nov mit  
Passagieren und Gütern nach London  
expediert. Der Dampfer nimmt Passa-  
ger auch nach Hellesau. Anmelde-  
nungen nehmen entgegen u. nähre-  
Auskünfte ertheilen.

Helmsing &amp; Grimm

Riga-Hamburg

durch den Kaiser-Wilhelm-Kanal.

Der Schnell-  
dampfer „Sirius“, Capt. Biles,

Donnerstag, den 23. Nov. o.

Helmsing &amp; Grimm.

Riga-Kotterdam-Rhein

durch den Kaiser-Wilhelm-Kanal.

Der Schnell-  
dampfer „Orest“, Capt. Albert,

Freitag, den 24. November o.

Helmsing &amp; Grimm.

Riga-Stettin.

Das Dampfschiff „Sedina“, Capt. Möller.

Sonntag, den 25. November, proje 12 Uhr Mittags.

Helmsing &amp; Grimm.

Riga-Lübeck.

Das Dampfschiff „Livland“

Capt. C. Ahrens.

Sonntag, d. 25. November o.

proje 10 Uhr Morgens.

Helmsing &amp; Grimm.

Rechnungs-Formulare, Quittungen, Anweisungen etc.

vorrätig in

R. Ruetz Buchdruckerei,

Expedition der „Rig. Rundschau“, Riga, Domplatz Nr. 11/13.

—

Bestellungen auf Meyer's Grosses Conversations-Lexikon nimmt jederzeit zu bequemen Bezugsbedingungen an die Buchhandlung J. Deubner, Riga, Kaufstr. 14.

Meyer's Grosses Konversations-Lexikon.

Ein Nachschlagewerk des allgemeinen Wissens.

so Bände in Halbleder gebunden zu je 10 Mark.

Prospekte und Probehefte liefert jede Buchhandlung.

Verlag des Bibliographischen Instituts in Leipzig und Wien.

Bestellungen auf Meyer's Grosses Conversations-Lexikon nimmt jederzeit zu bequemen Bezugsbedingungen an die Buchhandlung J. Deubner, Riga, Kaufstr. 14.

Schmidt in R. Ruetz Buchdruckerei, Riga, Domplatz 11/13.

—

Bestellungen auf Meyer's Grosses Conversations-Lexikon nimmt jederzeit zu bequemen Bezugsbedingungen an die Buchhandlung J. Deubner, Riga, Kaufstr. 14.

Meyer's Grosses Konversations-Lexikon.

Ein Nachschlagewerk des allgemeinen Wissens.

so Bände in Halbleder gebunden zu je 10 Mark.

Prospekte und Probehefte liefert jede Buchhandlung.

Verlag des Bibliographischen Instituts in Leipzig und Wien.

Bestellungen auf Meyer's Grosses Conversations-Lexikon nimmt jederzeit zu bequemen Bezugsbedingungen an die Buchhandlung J. Deubner, Riga, Kaufstr. 14.

Schmidt in R. Ruetz Buchdruckerei, Riga, Domplatz 11/13.

—

Bestellungen auf Meyer's Grosses Conversations-Lexikon nimmt jederzeit zu bequemen Bezugsbedingungen an die Buchhandlung J. Deubner, Riga, Kaufstr. 14.

Schmidt in R. Ruetz Buchdruckerei, Riga, Domplatz 11/13.

—

Bestellungen auf Meyer's Grosses Conversations-Lexikon nimmt jederzeit zu bequemen Bezugsbedingungen an die Buchhandlung J. Deubner, Riga, Kaufstr. 14.

Schmidt in R. Ruetz Buchdruckerei, Riga, Domplatz 11/13.

—

Bestellungen auf Meyer's Grosses Conversations-Lexikon nimmt jederzeit zu bequemen Bezugsbedingungen an die Buchhandlung J. Deubner, Riga, Kaufstr. 14.

Schmidt in R. Ruetz Buchdruckerei, Riga, Domplatz 11/13.

—

Bestellungen auf Meyer's Grosses Conversations-Lexikon nimmt jederzeit zu bequemen Bezugsbedingungen an die Buchhandlung J. Deubner, Riga, Kaufstr. 14.

Schmidt in R. Ruetz Buchdruckerei, Riga, Domplatz 11/13.

—

Bestellungen auf Meyer's Grosses Conversations-Lexikon nimmt jederzeit zu bequemen Bezugsbedingungen an die Buchhandlung J. Deubner, Riga, Kaufstr. 14.

Schmidt in R. Ruetz Buchdruckerei, Riga, Domplatz 11/13.

—

Bestellungen auf Meyer's Grosses Conversations-Lexikon nimmt jederzeit zu bequemen Bezugsbedingungen an die Buchhandlung J. Deubner, Riga, Kaufstr. 14.

Schmidt in R. Ruetz Buchdruckerei, Riga, Domplatz 11/13.

—

Bestellungen auf Meyer's Grosses Conversations-Lexikon nimmt jederzeit zu bequemen Bezugsbedingungen an die Buchhandlung J. Deubner, Riga, Kaufstr. 14.

Schmidt in R. Ruetz Buchdruckerei, Riga, Domplatz 11/13.

—

Bestellungen auf Meyer's Grosses Conversations-Lexikon nimmt jederzeit zu bequemen Bezugsbedingungen an die Buchhandlung J. Deubner, Riga, Kaufstr. 14.

Schmidt in R. Ruetz Buchdruckerei, Riga, Domplatz 11/13.

—

Bestellungen auf Meyer's Grosses Conversations-Lexikon nimmt jederzeit zu bequemen Bezugsbedingungen an die Buchhandlung J. Deubner, Riga, Kaufstr. 14.

Schmidt in R. Ruetz Buchdruckerei, Riga, Domplatz 11/13.

—

Bestellungen auf Meyer's Grosses Conversations-Lexikon nimmt jederzeit zu bequemen Bezugsbedingungen an die Buchhandlung J. Deubner, Riga, Kaufstr. 14.

Schmidt in R. Ruetz Buchdruckerei, Riga, Domplatz 11/13.

—

Bestellungen auf Meyer's Grosses Conversations-Lexikon nimmt jederzeit zu bequemen Bezugsbedingungen an die Buchhandlung J. Deubner, Riga, Kaufstr. 14.

Schmidt in R. Ruetz Buchdruckerei, Riga, Domplatz 11/13.

—

Bestellungen auf Meyer's Grosses Conversations-Lexikon nimmt jederzeit zu bequemen Bezugsbedingungen an die Buchhandlung J. Deubner, Riga, Kaufstr. 1

industrielle Großbetriebe mit 24,738 Arbeitern, die 104 Wahlberechtigte zu wählen haben, sowie 2 Eisenbahnverwaltungen mit 737 Arbeitern, die zwei Wahlberechtigte wählen. Für das Gouvernement Livland (mit Ausnahme der Stadt Riga) sind genannt 25 industrielle Großbetriebe mit 4210 Arbeitern, die 25 Wahlberechtigte wählen, sowie 2 Eisenbahnverwaltungen mit 347 Arbeitern, die zwei Wahlberechtigte zu wählen haben.

**X Die Streitigkeiten unter den lettischen politischen Parteien** stehen in voller Blüte. Die lettischen Radikale nennen in der Latvija die Demokraten von der Balts „moderne Hintende“ (pustolehj), die in den russischen radikalen Haft stecken. Die Balts fühlt über die Rigas Arme und die von vertretenen lettischen Nationalen her. Am Schlusse geht es den lett. Radikalen, die von rechts und links zerstört werden. Der gleichzeitig verbreitete Meinung, daß das lettische Wahlkomitee einen Kartell mit den lettischen Radikalen geschlossen hat, tritt die Rigas Arme in den folgenden Ausschreibungen entgegen: „Wie könnten die lettischen Nationalen ein Kompromiß mit einer Partei schließen, die garnicht existerit? Nicht allein die R. A., sondern auch die Balts haben ausgeführt, daß von der lett. Radikalpartei nur nach der Vorwahl nachgekämpft ist. Und das ist keine polemische Phrase, sondern die pure Wahrheit. In der politischen Geschichte gibt es kein Beispiel, daß eine Partei in so kurzer Zeit so vollständig von der Stütze verschwindet, wie die lett. Radikale. Der überaus große Teil von ihnen ist zu der lettischen nationalen Partei übergegangen, ein ganz kleiner Teil hat nach links abgeschwankt. Zuviel gebeten ist, wie schon gesagt, nur der Parteidienst mit der „Bundeslade“, in der das Parteidienstprogramm, die Statuten und die Bevollmächtigungen über die Taktik der Partei enthalten sind. — Die Führung bei den nächsten Wahlen hat das „lettische Wahlkomitee“ übernommen, das an dem Prinzip festhält, in der Wahlgemeinde neben sich keine selbständige lettische Organisation anzuerkennen, mit der es ein Komprromiß schließen sollte.“

Nicht ein „Komprromiß mit den Radikalen“ hat bei den letzten Wahlen stattgefunden, wohl aber eine Wiederkehr der lettischen Gesellschaft von der Sache der Radikalen zu den lettischen nationalen Bestrebungen.“ Eine revolutionäre Gewehrmutter ist gestern morgen in einem Hause der Russisch-orthodoxen Polizei aufgehoben worden. Sie diente, wie wir hören, der vereinigten lettischen und russischen sozialdemokratischen Arbeiterpartei und enthielt eine Hundepresse sowie 4 Schläfer mit gegen 10 Kub. Littern und anderem Zubehör. Auch stereoskopische Platten für Projektionen fanden sich vor. Als die Polizei im Loaf erschien, befanden sich in ihm 4 Männer — 3 Letten und ein Russ — und 2 Frauen, die eben mit dem Druck einer Proklamation beschäftigt waren und sinnlich verhaftet wurden. Außerdem befanden sich Siempel der sozialdemokratischen Arbeiterpartei. Dieser Fund hat weitere Verhaftungen nach sich gezaugen und man meint, der Oidele eines der zahlreichen Ortskomitees habe fast geworden zu sein.

**Wittau.** Zur Verhandlung des temporären Kriegsgerichts gelangte am 20. November c. die Anklage gegen den Bauern August Behrsing wegen Leibesfalls. Am 15. Mai c. wurden im Wald bei Leitendorf die Bauern Johann Kalning, Samuel Illmann, Johann Taube und Jakob Baumann in der Nacht von zwei unbekannten Personen durch drei Schüsse überfallen. Als die Nebelbläser wurden die Leitendorfer Bauern Johann Purting und August Behrsing festgestellt. Purting wurde schon im Juli. nach dem kriegsgerichtlichen Urteil erschossen, dagegen verurteilte das Kriegsgericht den später ermittelten Behrsing gestern zum Tode durch den Strang.

**Untersuchung in Sachen der Judenhetze in der Weißauer Vorstadt.** Wie wir erfahnen, hat dieser Tage die Untersuchung in Sachen des vor Jahresfrist inszenierten Judenpogroms in der Weißauer Vorstadt begonnen. Die Hölle in Szene gesetzt zu haben, sind mehrere Personen angeklagt. Gegenwärtig werden die Jungen und auch die zu Schaden Gefallenen verhört.

**Die zwölf Bomben,** die im Basar Berg gefunden worden sind, wurden gestern gegen 5 Uhr nachmittags in den Sandbergen zur Explosion gebracht. Es erwies sich von bedeutender Sprengkraft; momentan ließ die Detonation wurde weithin gehört und gab Anlass zu allerlei irrgewissen Vermutungen.

b. **Advokat Tschitsche,** bekanntlich einer der 6 unparteiischen Advokaten, welche sich in den radikalen Blättern zu unentbehrlichen Wahlkampfsachen erboten hat, wie man den Muhsu laßt berichtet, gegen den Redakteur des „Rheins Westen“, Herrn Wissig, eine Klage wegen Verleumdung in der Presse eingereicht.

**Zu Fährlichen der Reserve der Armee-Kavallerie** sind befürchtet worden die zur Armee-reserve entlassenen Unteroffiziere des Dragoner-Regiments: des 8. Smolenskischen Kaiser Alexander III.: von Grabbe (Kreis Goldingen), Schön (Kreis Grobin), Graf Lambdorff (Kreis Tilsit) und Trisch (Kreis Riga); des 9. Jägerregiments: Baron Anne, Deubner, Robert von Klotz, Eduard v. Klotz, Kroeger, Baron Höhninghausen und Baron Maydell (alle 7 Kreis Riga).

**Bachverein.** — **Totenseikonzert.** Totensei!

Heiligster Tag, du steht vor uns mit deiner Weise, und Deine Glocken bilden wieder tiefe, ernste und feierliche ob Dach und First zum Gottes-haus hin. Es steht ein jeder, dich getreu zu feiern und schmückt die kleine, hilfe Stätte, die wohl auch seines Lebens einen Teil umschließt. Gebt es doch zu Rigas schönsten Sitten, daß es sein Totensei so hoch in Ehren hält und wenn die Kirchenglocken abends noch einmal, hin über Blumen, über Gräber singen, dann Klingt aus ihnen immerdar auch jenes altbekanntes Lied: „Es blüht und funkt heu! auf jedem Grabe, ein Tag im Jahre ist den Toten frei.“

Seit seinem vierzigjährigen Bestehen hat der Rigauer Bachverein es als eine seiner vornehmsten Pflichten betrachtet, die Feier des Totensei würdig durch ein geistliches Konzert zu verschönern. Wenn dieses, allen lieb gewordene Konzert im vergangenen Jahr ausfallen mußte, so lag das an den damaligen, unerträglichen Zeitumständen, die naturgemäß auch auf ein künstlerisches Wirken und Schaffen lähmend zurückzuführen scheinen. Gestern führiger und rüttiger ist der Bachverein dafür aber in diesem Semester am Werk gewesen, seinen musikalischen Feiern nachzukommen. Mit selten froher Einmütigkeit beteiligte sich der mittlerweile erheblich gewachsene Chor — es werden etwa 100 Sänger auf dem Orgelchor stehen — an den ihm gestellten Aufgaben, die dieses Mal, dem schduften, aber zugleich auch aller schwierigsten Chor engegenstehen — dem a capella - Gefang. Nach hergedrehter Weise wird das im Dom stattfindende Konzert mit einem Choral eingeleitet und zwar mit einem von Joh. Sch. Bach harmonisierten Choral nach der Melodie „Wie scha leuchtet der Morgenstern“. Ihm folgt der vom Bachverein erstmals gelungene, herliche Bassflöten-Song von Bach: „Weit entzwey mein armes Herz“. Welch und schwerfällig seg der Chor mit diesen Anfangsworten, sowas der Dampferunternehmen mit 19,346 Kubel hinter dem Aufzug zurückgelassen und ergab nur 40,653 Abl., während die Steuer von den übrigen Handels- und Industrieheimen, sowie die Zufuhrsteuer zur persönlichen Gewerbesteuer nur 16,074 Abl., also 2125 Abl. weniger als angenommen worden war, abwarf. Abzüglich von der revolutionären Bewegung im Vorjahr, hat auch auf den Steuerflügel der Alberthofe Besitz vom 23. Dezember 1905 Einfluß gehabt, auf Grund dessen die Frist zur Löfung der Handelssteine bis zum 1. Februar 1906 erstreckt wurde, während bisher die Steuer im Laufe des November und Dezember bezahlt werden mußten. Um wenigstens hat die Draufsteuer den Erwartungen entsprochen, indem gegen den Voranschlag von 125,180 Abl. nur 77,840 Abl. eingegangen sind. Diese Differenz erklärt sich vornehmlich dadurch, daß im Hinterland auf die schwierige Lage der Inhaber von Traktionsunternehmen, die Städte verordneten Verkäufle am 17. Dezember 1905 ihnen gestattete, die städtische Traktionssteuer, anstatt in halbjährlichen Prämienstationen, in monatlichen Raten im Voraus zu entrichten.

**h. Fortsitzkongress.** Auf dem am 25. d. M. stattfindenden Gouvernementenkongress der lettischen Kronstoffsbeamten gelungenen Referate über folgende Themen zum Vortrag: 1) Die Anstrengungsarten und Ueberlebensfähigkeit der Literatur über diesen Gegenstand. 2) Die Rolle des Waldes in der bevorstehenden Agrarreform. 3) Ueber die Aufgaben der staatlichen Forstwirtschaft. 4) Ueber die Bedeutung der privaten Forstwirtschaft in der städtischen Forstwirtschaft. 5) Ueber den freien Waldbau im Zusammenhang mit einigen allgemeinen Fragen der Forstpolitik. 6) Ueber die Arbeiten der Krone in der Landwirtschaft und die Agrarverhältnisse im Baltikum. 8) Zur Frage über die materielle Sicherstellung der Kronstifter. 8) Ueber die Waldbesitzer.

**Riga-Wolmarsches adliges Wassergericht.** Der an Stelle des aus Landw. weggezogenen Herrn Siegfried von Sivers zum 3. Beisitzer des Rigas ersten Palles. „Unser Kind“ nannten sie die schöne Constanze.

Waldheim war den Tanten die Heimat, und sie würde es bleiben, wenn eben Dietrich die Cousine heiratete. Man behielt seinen Unterschlupf für den Sommer, im Winter fand die Wurstküche ihren Weg ins Stift, zur Herbstzeit das Rebhuhn und der Hase. Der Gedanke, daß über kurz oder lang eine fremde Frau in Waldheim einzehen könnte, bedeute für die Tanten einen Bruch mit allem bisherigen. Und was für eine Frau würde das, nach den Freunden zu urteilen, sein?

Nachdem zuerst die offenen und verdeckten Angriffe der Tanten an ihm herabgesunken waren, wie der Pfeifer, der von einem Gymnasten herabblättert, keiner Dietrich doch auf etwas zu laufen; auf ein immobiles Würmchen, das sich verneinhm ließ, erst wie aus weiter Ferne, und das dann allmählich seine Gestalt annahm. Hatte wen arbeitete er eigentlich? Im Grunde befand sein Leben doch aus Tagen, die hingingen wie zwecklos rieselnder Sand, wenn der Zweck eben nur er selbst war! Noch war er jung, tapfer; wie aber sollte es für die alten Tage sein?

Das Bild des Junggesellen mit der Gläze, des immer noch nicht genussfähigen Weltmannes, dem sich die Weibchen auf das göttliche Hand und es waren ungeheure Ruhelosigkeit unter ihnen. Ihre Einkünfte waren salopp in der Kleidung, sahen rüttlings aus den Stühlen, sagten statt „Haut“ „Leber“, hatten eine drohende Haltung und sahen sich ungern nach jeder hübschen Kuhmugd um.

Doch diese Leute nicht gerade erzielich auf Dietrich wirken konnten, war nicht nur den Tanten, sondern auch bald der Nachbarhofs klar.

Er mußte sich vertheidigen.

Wie aber das anfangen? Unter den Töchtern des Landes herum zu scharrnellen, sich hier einen Korb zu holen, oder da möglichstweise einen — nee, da lachte er höhn dazu. Es mußte ihm also gleichsam etwas entgegengebracht werden.

Da war die schöne Cousine, die bräutliche Witwe, die Mutter der Tanten. Die eine hatte sie über die Tante gehalten, die andere sie hoperonierte auf ihrem

Ausführung. Unsere geschätzte Sopranstimme und Pädagogin Frieda Mary von Cramer spendet den Gefang. „Kommt sicher Lob“, von Bach, und einearie von der Muhsu laßt berichtet, gegen den Redakteur des „Rheins Westen“, Herrn Wissig, eine Klage wegen Verleumdung in der Presse eingereicht.

**b. Advokat Tschitsche,** bekanntlich einer der 6 unparteiischen Advokaten, welche sich in den radikalen Blättern zu unentbehrlichen Wahlkampfsachen erboten haben, wie man den Muhsu laßt berichtet, gegen den Redakteur des „Rheins Westen“, Herrn Wissig, eine Klage wegen Verleumdung in der Presse eingereicht.

**Zu Fährlichen der Reserve der Armee-Kavallerie** sind befürchtet worden die zur Armee-reserve entlassenen Unteroffiziere des Dragoner-Regiments: des 8. Smolenskischen Kaiser Alexander III.: von Grabbe (Kreis Goldingen), Schön (Kreis Grobin), Graf Lambdorff (Kreis Tilsit) und Trisch (Kreis Riga); des 9. Jägerregiments: Baron Anne, Deubner, Robert von Klotz, Eduard v. Klotz, Kroeger, Baron Höhninghausen und Baron Maydell (alle 7 Kreis Riga).

**Bachverein.** — **Totenseikonzert.** Totensei!

Heiligster Tag, du steht vor uns mit deiner Weise, und Deine Glocken bilden wieder tiefe, ernste und feierliche ob Dach und First zum Gottes-haus hin. Es steht ein jeder, dich getreu zu feiern und schmückt die kleine, hilfe Stätte, die wohl auch seines Lebens einen Teil umschließt. Gebt es doch zu Rigas schönsten Sitten, daß es sein Totensei so hoch in Ehren hält und wenn die Kirchenglocken abends noch einmal, hin über Blumen, über Gräber singen, dann Klingt aus ihnen immerdar auch jenes altbekanntes Lied: „Es blüht und funkt heu! auf jedem Grabe, ein Tag im Jahre ist den Toten frei.“

Seit seinem vierzigjährigen Bestehen hat der Rigauer Bachverein es als eine seiner vornehmsten Pflichten betrachtet, die Feier des Totensei würdig durch ein geistliches Konzert zu verschönern. Wenn dieses, allen lieb gewordene Konzert im vergangenen Jahr ausfallen mußte, so lag das an den damaligen, unerträglichen Zeitumständen, die naturgemäß auch auf ein künstlerisches Wirken und Schaffen lähmend zurückzuführen scheinen. Gestern führiger und rüttiger ist der Bachverein dafür aber in diesem Semester am Werk gewesen, seinen musikalischen Feiern nachzukommen. Mit selten froher Einmütigkeit beteiligte sich der mittlerweile erheblich gewachsene Chor — es werden etwa 100 Sänger auf dem Orgelchor stehen — an den ihm gestellten Aufgaben, die dieses Mal, dem schduften, aber zugleich auch aller schwierigsten Chor engegenstehen — dem a capella - Gefang. Nach hergedrehter Weise wird das im Dom stattfindende Konzert mit einem Choral eingeleitet und zwar mit einem von Joh. Sch. Bach harmonisierten Choral nach der Melodie „Wie scha leuchtet der Morgenstern“. Ihm folgt der vom Bachverein erstmals gelungene, herliche Bassflöten-Song von Bach: „Weit entzwey mein armes Herz“. Welch und schwerfällig seg der Chor mit diesen Anfangsworten, sowas der Dampferunternehmen mit 19,346 Kubel hinter dem Aufzug zurückgelassen und ergab nur 40,653 Abl., während die Steuer von den übrigen Handels- und Industrieheimen, sowie die Zufuhrsteuer zur persönlichen Gewerbesteuer nur 16,074 Abl., also 2125 Abl. weniger als angenommen worden war, abwarf. Abzüglich von der revolutionären Bewegung im Vorjahr, hat auch auf den Steuerflügel der Alberthofe Besitz vom 23. Dezember 1905 Einfluß gehabt, auf Grund dessen die Frist zur Löfung der Handelssteine bis zum 1. Februar 1906 erstreckt wurde, während bisher die Steuer im Laufe des November und Dezember bezahlt werden mußten. Um wenigstens hat die Draufsteuer den Erwartungen entsprochen, indem gegen den Voranschlag von 125,180 Abl. nur 77,840 Abl. eingegangen sind. Diese Differenz erklärt sich vornehmlich dadurch, daß im Hinterland auf die schwierige Lage der Inhaber von Traktionsunternehmen, die Städte verordneten Verkäufle am 17. Dezember 1905 ihnen gestattete, die städtische Traktionssteuer, anstatt in halbjährlichen Prämienstationen, in monatlichen Raten im Voraus zu entrichten.

**h. Fortsitzkongress.** Auf dem am 25. d. M. stattfindenden Gouvernementenkongress der lettischen Kronstoffsbeamten gelungenen Referate über folgende Themen zum Vortrag: 1) Die Anstrengungsarten und Ueberlebensfähigkeit der Literatur über diesen Gegenstand. 2) Die Rolle des Waldes in der bevorstehenden Agrarreform. 3) Ueber die Aufgaben der staatlichen Forstwirtschaft. 4) Ueber die Bedeutung der privaten Forstwirtschaft in der städtischen Forstwirtschaft. 5) Ueber den freien Waldbau im Zusammenhang mit einigen allgemeinen Fragen der Forstpolitik. 6) Ueber die Arbeiten der Krone in der Landwirtschaft und die Agrarverhältnisse im Baltikum. 8) Zur Frage über die materielle Sicherstellung der Kronstifter. 8) Ueber die Waldbesitzer.

**Riga-Wolmarsches adliges Wassergericht.** Der an Stelle des aus Landw. weggezogenen Herrn Siegfried von Sivers zum 3. Beisitzer des Rigas ersten Palles. „Unser Kind“ nannten sie die schöne Constanze.

Waldheim war den Tanten die Heimat, und sie würde es bleiben, wenn eben Dietrich die Cousine heiratete. Man behielt seinen Unterschlupf für den Sommer, im Winter fand die Wurstküche ihren Weg ins Stift, zur Herbstzeit das Rebhuhn und der Hase. Der Gedanke, daß über kurz oder lang eine fremde Frau in Waldheim einzehen könnte, bedeute für die Tanten einen Bruch mit allem bisherigen. Und was für eine Frau würde das, nach den Freunden zu urteilen, sein?

Nachdem zuerst die offenen und verdeckten Angriffe der Tanten an ihm herabgesunken waren, wie der Pfeifer, der von einem Gymnasten herabblättert, keiner Dietrich doch auf etwas zu laufen; auf ein immobiles Würmchen, das sich verneinhm ließ, erst wie aus weiter Ferne, und das dann allmählich seine Gestalt annahm. Hatte wen arbeitete er eigentlich? Im Grunde befand sein Leben doch aus Tagen, die hingingen wie zwecklos rieselnder Sand, wenn der Zweck eben nur er selbst war! Noch war er jung, tapfer; wie aber sollte es für die alten Tage sein?

Das Bild des Junggesellen mit der Gläze, des immer noch nicht genussfähigen Weltmannes, dem sich die Weibchen auf das göttliche Hand und es waren ungeheure Ruhelosigkeit unter ihnen. Ihre Einkünfte waren salopp in der Kleidung, sahen rüttlings aus den Stühlen, sagten statt „Haut“ „Leber“, hatten eine drohende Haltung und sahen sich ungern nach jeder hübschen Kuhmugd um.

Doch diese Leute nicht gerade erzielich auf Dietrich wirken konnten, war nicht nur den Tanten, sondern auch bald der Nachbarhofs klar.

Er mußte sich vertheidigen.

Wie aber das anfangen? Unter den Töchtern des Landes herum zu scharrnellen, sich hier einen Korb zu holen, oder da möglichstweise einen — nee, da lachte er höhn dazu. Es mußte ihm also gleichsam etwas entgegengebracht werden.

Da war die schöne Cousine, die bräutliche Witwe, die Mutter der Tanten. Die eine hatte sie über die Tante gehalten, die andere sie hoperonierte auf ihrem

Ausführung. Unsere geschätzte Sopranstimme und Pädagogin Frieda Mary von Cramer spendet den Gefang. „Kommt sicher Lob“, von Bach, und einearie von der Muhsu laßt berichtet, gegen den Redakteur des „Rheins Westen“, Herrn Wissig, eine Klage wegen Verleumdung in der Presse eingereicht.

**b. Advokat Tschitsche,** bekanntlich einer der 6 unparteiischen Advokaten, welche sich in den radikalen Blättern zu unentbehrlichen Wahlkampfsachen erboten haben, wie man den Muhsu laßt berichtet, gegen den Redakteur des „Rheins Westen“, Herrn Wissig, eine Klage wegen Verleumdung in der Presse eingereicht.

**Zu Fährlichen der Reserve der Armee-Kavallerie** sind befürchtet worden die zur Armee-reserve entlassenen Unteroffiziere des Dragoner-Regiments: des 8. Smolenskischen Kaiser Alexander III.: von Grabbe (Kreis Goldingen), Schön (Kreis Grobin), Graf Lambdorff (Kreis Tilsit) und Trisch (Kreis Riga); des 9. Jägerregiments: Baron Anne, Deubner, Robert von Klotz, Eduard v. Klotz, Kroeger, Baron Höhninghausen und Baron Maydell (alle 7 Kreis Riga).

**Bachverein.** — **Totenseikonzert.** Totensei!

Heiligster Tag, du steht vor uns mit deiner Weise, und Deine Glocken bilden wieder tiefe, ernste und feierliche ob Dach und First zum Gottes-haus hin. Es steht ein jeder, dich getreu zu feiern und schmückt die kleine, hilfe Stätte, die wohl auch seines Lebens einen Teil umschließt. Gebt es doch zu Rigas schönsten Sitten, daß es sein Totensei so hoch in Ehren hält und wenn die Kirchenglocken abends noch einmal, hin über Blumen, über Gräber singen, dann Klingt aus ihnen immerdar auch jenes altbekanntes Lied: „Es blüht und funkt heu! auf jedem Grabe, ein Tag im Jahre ist den Toten frei.“

Seit seinem vierzigjährigen Bestehen hat der Rigauer Bachverein es als eine seiner vornehmsten Pflichten betrachtet, die Feier des Totensei würdig durch ein geistliches Konzert zu verschönern. Wenn dieses, allen lieb gewordene Konzert im vergangenen Jahr ausfallen mußte, so lag das an den damaligen, unerträglichen Zeitumständen, die naturgemäß auch auf ein künstlerisches Wirken und Schaffen lähmend zurückzuführen scheinen. Gestern führiger und rüttiger ist der Bachverein dafür aber in diesem Semester am Werk gewesen, seinen musikalischen Feiern nachzukommen. Mit selten froher Einmütigkeit beteiligte sich der mittlerweile erheblich gewachsene Chor — es werden etwa 100 Sänger auf dem Orgelchor stehen — an den ihm gestellten Aufgaben, die dieses Mal, dem schduften, aber zugleich auch aller schwierigsten Chor engegenstehen — dem a capella - Gefang. Nach hergedrehter Weise wird das im Dom stattfindende Konzert mit einem Choral eingeleitet und zwar mit einem von Joh. Sch. Bach harmonisierten Choral nach der Melodie „Wie scha leuchtet der Morgenstern“. Ihm folgt der vom Bachverein erstmals gelungene, herliche Bassflöten-Song von Bach: „Weit entzwey mein armes Herz“. Welch und schwerfällig seg der Chor mit diesen Anfangsworten, sowas der Dampferunternehmen mit 19,346 Kubel hinter dem Aufzug zurückgelassen und ergab nur 40,653 Abl., während die Steuer von den übrigen Handels- und Industrieheimen, sowie die Zufuhrsteuer zur persönlichen Gewerbesteuer nur 16,074 Abl., also 2125 Abl. weniger als angenommen worden war, abwarf. Abzüglich von der revolutionären Bewegung im Vorjahr, hat auch auf den Steuerflügel der Alberthofe Besitz vom 23. Dezember 1905 Einfluß gehabt, auf Grund dessen die Frist zur Löfung der

